

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 51 (1925)  
**Heft:** 43: Schweizer-Woche  
  
**Rubrik:** Lieber Nebelspalter!

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

trischem Strom zu sparen, werden die alten Köhli ترامس eingestellt.

3. Um einem allfälligen Tramboykott durch die andern „Farben“ erfolgreich zu begegnen, soll am Knabenschießen jedermann gratis ins Albi güetli befördert werden. Ebenfalls Einschaltung von Köhli ترامس. Die Pseude hat die Brauerei am Uetliberg zu liefern, soweit die Bierförderung ins Albi güetli nicht darunter leidet.

4. Sängervereine, Schützen- und Turnvereine, die von einem Fest heimkehren, genießen ebenfalls Freifahrt bis zu ihrem Vereinslokal. Weitere diesbezügliche Vergünstigungs-Vorschläge sind in Vorbereitung.

5. Um den daraus resultierenden Ausfall an Einnahmen zu decken, soll die Einkommen-Fahrtaxe eingeführt werden, d. h. wer ein monatl. Einkommen bis zu 300 Fr. hat, bezahlt die normale Taxe. Höheres Einkommen wird prozentual der Taxe zugeschlagen, z. B. bei einer Fahrt für 20 Cts. bei einem Einkommen von 450 Fr. = 30 Cts., bei 900 Fr. = 60 Cts. Um die Neuerung praktisch zu ermöglichen, hat der Fahrgast unter dem Rocktragen, ähnlich wie die Detektive, ein rundes Emailschildchen mit Ausdruck der Einkommenszahl, in den Zürcherfarben blau-weiß unaufgefördert vorzuweisen. Die Schildchen müssen gegen Vorweisung der Steuerzettel an der Stadtkassa bezogen werden (Gebühr!).

6. Da die Neuerung zusammen mit der Einführung des neuen Teilstreckensystems an die Geistesgegenwart und Intelligenz des Tramkondukteurs ziemlich Anforderungen stellt, wird er dazu ermächtigt, auf offener Strecke plötzlich anhalten zu lassen, den Fahrgästen Schweigen zu gebieten, um jede Konzentrationsstörung zu vermeiden, sodass er in aller Ruhe seiner Pflicht nachkommen kann.

\*

### Lieber Nebelspalter!

„Die helvetische Suffflimay in No. 38 Seite 14 des „Nebelspalter“ (51. Jahrgang) ist ausgezeichnet, aber schon uralt. Der Witz ist nämlich schon 1869 in Friedr. Lochers „Freiherrn von Regensberg“, VI. Teil: Die neuesten Freiherrn“ erschienen, wo es in der Einleitung auf S. V heisst:

„Ja, mit dem könnt Ihr jetzt Staat machen. Der ist Morgens der Dürsteler, Mittags der Brändli, Nachmittags der Kaufschubach, Abends der Vollenweider und Nachts der Kogebue.“

Der Witz behält auch heute noch seine Zugkraft, und es war recht, ihn wieder aufzufrischen und besonders für die glücklichen Träger der Namen, von denen immerhin der „Kogebue“ nicht sehr „helvetisch“ klingt!

Mit für unguet und mit bester Empfehlung.“

### Wiedergeburt

Zur Konferenz in Locarno

Das Kind, das man einstmal  
In Genf verloren,  
(Man kaufte es „Patt“,  
Noch eh' es geboren),  
Ward plötzlich wieder  
Am Wege gefunden,  
Vorsichtig ergriffen,  
Gewickelt, verbunden  
Und nach Locarno's  
Milben Gefilden  
Gebracht, um neue  
Säfte zu bilden  
Und endlich es  
Mit Würgen und Schlingen  
Zu einem wirklichen  
Dasein zu bringen,  
Nach vielen Krämpfen  
Und allem Zetern  
Den flauen Vätern  
Und Pseudo-Vätern  
Zum Troste zu leben,  
Als Abscheu der Götter  
Des blutigen Krieges  
Sich durchzusetzen.

Der Windelgeruch  
Ist manchem noch peinlich.  
Das Kind, auch dieses,  
Wird einmal reinlich!  
Und wenn es euch frühlich  
Umspringt, ihr Toren,  
Euch neckend zerzt  
An den länglichen Ohren,  
Dann ruft gern jeder:  
„Wein Kind, konn' nah!“  
Und fühlt sich als —  
Legitimer Papa! Kots

\*

### Gedanken zur Schweizerwoche

Von allen Wochen des Jahres ist die Schweizerwoche die ruhigste, weil sie nicht in die Kategorie der Sportfest-Wochen fällt, die mit Böllerschüssen, Paukenschall und Hochrufen angezeigt und durchgeführt werden. Die nationale Arbeit dürfte immerhin höher eingeschätzt werden als die Feste.

— Es gibt 52 Schweizerwochen, von denen eine der Arbeit und fast alle andern den Festen gelten.

Man sagt, die Liebe gehe durch den Magen. Man könnte auch sagen, der Patriotismus geht durch den Geldbeutel. Sind die Eigenprodukte billiger und qualitativ auf der selben Stufe wie die importierte Ware, so werden wir alle ohne weiteres patriotisch.

— Die Art der Eigenprodukte eines Landes ist der Barometer seiner Unabhängigkeit.

— Nicht die aufgeklebte Etiquette bestimmt den Ursprung des Produktes.

— Wenn man an unsern nationalen Festen nicht nur mit Worten, sondern in der Tat schweizerisch sein will, so kann man dies am besten, wenn man zu dieser Zeit nur schweizerische Waren kauft.

a.)

### Zum Wiederholungskurs

So preuzisch hemmers nüd im Grend,  
mer sönd no lang kä Potsdamer-Chend.

En Offizier en rechte Ma,  
wenn er d'Mannschaft führe cha.

En guete Takttschritt lönd mr gelte,  
bin Appezeller ischt er selte.

's triibt öppen-en ä Schpörtlerei  
mit Prühetum ond Schlucherei.

Selber rüehme schtinkt wiä Dreck,  
meh schtinkt en Offizier als Ged.

Em säbe, wo nüd folge cha,  
schtobt 's Befehle nüd guet aa.

Schwizerländli ischt no chli,  
aber 's mögid viel Frömdi dri.

's mänt öppen en er sei en Held  
mit sis Battersch geerbtem Geld.

\*

Ein Offizier bemerkte, wie ein Soldat einen schlechten Gewehrgriff machte. „Füsilier Ref, an was haben Sie gedacht, als Sie diesen schlechten Gewehrgriff machten?“ Die Antwort lautete: „Bim erschte hann i a Chüeh tenkt, bi de zweite Bewegig a de Shtier ond bi de dritte Bewegig a Gääß.“ — „Ja dann ist es doch ausgeschlossen, dass Sie einen raffigen Gewehrgriff machen können, das ist doch keine Konzentration.“ Der Füsilier entgegnete: „Jo, Herr Lütnant, mer zwee passid ebe nüd guet zämme, mr sönd halt nüd vo de gliiche Kasse!“

\*

De Sepp jät zom Hannes, „gelt, diä Nacht schnarchseht denn nümme, dass me mänt, 's fabri ä Batterie uf.“ Do ged em de Hannes zor Antwort: „Ond Du Sepp, gelt diä Nacht eröffnescht nomme de Gaschrieg hennedörre.“

Einem Offizier, der übers Kreuz schaute, mit andern Worten, der schielte, gab man die nähere Bezeichnung: de seb mit em eidgenössische Blick.

\*

„So Bisch, wiä hetts dr galle im Wiederholungskurs?“ — „Jo, wenn me dihäme im Heuet äjo springe wör, brächt me doch viel onder Tach!“

\*

Ein Immerhoder-Zug bekam einen auswärtigen Wachtmeister, einen jeg. „Frönte“. Die Vorstellung vollzog sich folgendermaßen: „Wa mänscht, her-schtönd mr echt denaad?“

\*

### Zeitungsnotiz

Es wurde die Feier durch stim-mungsreiche Vorträge der Dorfmusik verschönt, was allgemeinen Anklang fand.

Wakabu

### GRAND-CAFÉ ASTORIA

Bahnhofstrasse ZÜRICH Peterstrasse  
Größtes Konzert-Café der Stadt / 10 Billards  
Bänderstube / Spezialitätenküche